

# Smlouva o zajištění výuky cizího jazyka

ve smyslu ustanovení Občanského zákoníku č. 89/2012 Sb., uzavřely níže uvedené smluvní strany následující smlouvu:

## 1. Smluvní strany

### Dodavatel:

#### Hello language centre s.r.o.

Se sídlem: Emila Filly 982/12, 709 00 Ostrava – Mariánské Hory

IČ: 25889192, nejsme plátcí DPH

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl C, vložka 24393

Bankovní spojení:

č. účtu:

Jednající: , jednatel

Kontaktní osoba: tel. 778 529 533, e-mail: opava@hello.cz

#### Provozovna:

Mírová 630/3, 746 01, Opava

a

### Odběratel:

#### Masarykova střední škola zemědělská a VOŠ, Opava, p. o.

Se sídlem: Purkyňova 1654/12, 746 01 Opava

Jednající: ředitel školy

IČ: 47813130

DIČ: CZ 47813130

Bankovní spojení:

č. účtu:

Kontaktní osoba: l e-mail: :emedelka-opava.cz

## 2. Předmět smlouvy

2.1. Předmětem smlouvy je úprava smluvních podmínek pro zajištění **výuky anglického jazyka**. Výuka je vedená rodilým mluvčím. Ve výuce je nutná přítomnost pedagoga odběratele, který zodpovídá za danou vyučovací hodinu a žáky školy.

2.2. Výuka anglického jazyka se uskuteční v prostorách odběratele.

## 3. Doba plnění a rozsah

3.1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou: od 01.09.2023 do 30.06.2024

3.2. Výuka bude realizována v celkovém rozsahu 120 VH

(VH = vyučovací hodina, tj. 45 minut), dle rozvrhu poskytnutého školou před zahájením výuky.

3.3. Odběratel má právo zrušit dohodnutý termín výuky vždy **s předstihem minimálně 3 pracovních dní** (kontaktujte e-mailem kontaktní osobu dodavatele). Pokud odběratel nedodrží tuto lhůtu, výuka bude považována za realizovanou a odběratel uhradí plánovanou výuku v plánovaném rozsahu.

3.4. Dojde-li ke zrušení hodiny ze strany dodavatele v případě nemoci, zranění lektora či zásahu vyšší moci, je dodavatel povinen najít za tohoto lektora náhradu, popřípadě tuto hodinu nahradit, a to v termínu vhodném pro odběratele.

3.5. Termín náhrady zrušené výuky mimo stanovený rozvrh je možný pouze podle časových možností lektora.

3.6. Pokud dojde k náhradě lektora, musí tento splňovat následující podmínky rodilého mluvčího.

3.7. Za rodilého mluvčího je považován ten, kdo se narodil a minimálně 15 let žil v zemi, kde je úředním jazykem angličtina nebo ten, kdo se narodil v zemi s jiným úředním jazykem (vyjma slovanských jazyků) a má certifikát dokládající jeho znalost anglického jazyka minimálně na úrovni C1 podle SERRJ, ne starší než 5 let.

Další požadavky na rodilého mluvčího:

Dále musí rodilý mluvčí splňovat alespoň jednu z následujících podmínek: má absolvovány minimálně 3 roky vysokoškolského studia pedagogického směru nebo má ukončenu střední školu pedagogického směru nebo má ukončenu střední školu jiného směru a praxi ve školství minimálně 3 roky nebo má ukončenu střední školu jiného směru, některý z certifikátů TEFL, CELTA a praxi v lektorské činnosti minimálně 3 roky.

#### 4. Cena a platební podmínky

4.1. Smluvní strany se dohodly na níže uvedených cenách:

Jazyk	Celkový počet VH	Cena/VH	Cena celkem
AJ: rodilý mluvčí	120	600 Kč	72000 Kč

VH = výuková hodina v délce trvání 45 minut

AJ = anglický jazyk

4.2. Částka odpovídající počtu odučených hodin bude jednou měsíčně fakturována odběrateli na základě **doloženého evidenčního listu**. Úrok z prodlení je dohodnut ve výši stanovené nařízením vlády č. 351/2013 Sb. v platném znění.

4.3. Odběratel je povinen řádně a včas platit dodavateli prováděnou výuku v souladu s finančními podmínkami podle této smlouvy.

4.4. Platba bude poukazována na výše uvedený účet dodavatele v termínu dle splatnosti faktur. Doba splatnosti daňových dokladů (faktur) se sjednává na 30 dní ode dne vystavení.

#### 5. Výukové materiály

Výukové materiály a náplň výuky se budou přizpůsobovat potřebám odběratele, specifikovaným v tematickém plánu, který odběratel předá lektorovi před zahájením výuky. Pokud odběratel vyžaduje, aby lektor pracoval s konkrétními výukovými materiály používanými pro výuku svých studentů, musí lektorovi tyto materiály poskytnout k zapůjčení.

#### 6. Povinnosti smluvních stran

##### 6.1. Povinnosti dodavatele:

- provádět výuku cizích jazyků v řádné kvalitě, v dohodnutém rozsahu a čase
- zajistit vhodné lektory – rodilé mluvčí (dle výše stanovených požadavků)
- přizpůsobovat výuku potřebám odběratele z hlediska obsahové náplně a časové tematického plánu
- v případě uzavření škol v souvislosti s epidemiologickou situací, a pouze tehdy, je možné výuku realizovat formou webinářů. Každé online hodiny se musí zúčastnit minimálně 5 žáků. Další možností v případě uzavření škol je výuka pracovníků školy (minimum je rovněž 5 účastníků).

## 6.2. Povinnosti odběratele:

- včas (**minimálně 3 pracovní dny předem**) informovat lektora o tématech a požadavcích na výuku v konkrétním termínu
- v případě jakýchkoliv změn ve sjednaném rozvrhu písemně informovat kontaktní osobu dodavatele (**nejpozději 3 pracovní dny před plánovanou výukou**)
- určit zaměstnance oprávněného ke komunikaci s dodavatelem
- řádně a včas platit dodavateli prováděnou výuku v souladu s finančními podmínkami této smlouvy
- vést řádným způsobem evidenční list odučených hodin a ten na konci každého měsíce (**nejpozději 3. den následujícího měsíce**) zaslat dodavateli.

Odběratel i dodavatel je oprávněn provádět kontrolu probíhající jazykové výuky. O každé provedené kontrole bude vyhotoven zápis.

## 7. Ostatní ujednání

7.1. Smluvní vztah daný touto smlouvou může zaniknout:

- po vzájemné dohodě (písemnou dohodou obou stran)
- uplynutím doby stanovené článkem 3.1.
- při podstatném porušení smluvních podmínek
- výpovědí (písemnou, s výpovědní lhůtou vždy ke konci 1. či 2. pololetí)

7.2. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou vyhotoveních, každé s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom výtisku.

7.3. Obě smluvní strany jsou povinny si bez zbytečného odkladu sdělit veškeré skutečnosti, které se dotýkají změn některého z jejich základních identifikačních údajů vč. jejich vstupu do likvidace, prohlášení o úpadku, konkursu a jejich právního nástupnictví.

7.4. Měnit a doplňovat smlouvu je možno pouze se souhlasem obou smluvních stran, a to formou písemných, vzestupně očíslovaných a oboustranně podepsaných dodatků, které se stávají nedílnou součástí smlouvy.

7.5. Smluvní strany se dohodly, že odběratel může zveřejnit znění této smlouvy v souladu se Zákonem o registru smluv č. 340/2015 Sb. v registru smluv.

7.6. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před podepsáním přečetly a že nebyla sjednána v tísni, ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek.

7.7. Smluvní strany se dohodly, že jejich další vzájemné vztahy vzniklé z této smlouvy se řídí Občanským zákoníkem.

V Opavě dne 30.5.2023

V Opavě, dne 26.5.2023



**Hello language centre s.r.o.**

Mírová 630/3, 746 01 Opava

IČ: 25889192 www.hi

3 529 533

Digitálně

Datum:

2023.05.26

10:33:53 +02'00'

\_\_\_\_\_  
jednatel

\_\_\_\_\_  
ředitel